

Cambridge University Press

978-1-107-02657-5 - Themistius, Julian, and Greek Political Theory Under Rome:  
Texts, Translations, and Studies of Four Key Works

Simon Swain

Index

[More information](#)*Index of modern authors*

- Amato, E. 23, 81 n., 88  
Athanasiasi, P. 87
- Bidez, J. 22, 86  
Bielawski, J. 108, 109, 116–17, 118, 120, 180,  
197 n.
- Cheikho, L. 43 n., 132  
Croissant, J. 34, 36–7
- Daly, L. 69, 72, 74, 75
- Elm, S. 98–9  
Errington, M. 22–3, 33, 40, 77
- Grignaschi, M. 113, 197 n.
- Heather, P. 73, 74, 82
- Keil, B. 115–16, 118
- Lenski, N. 33, 77, 82
- Maisano, R. 66, 73  
Maróth, M. 109, 115  
Moncur, D. 73, 74, 82
- Nissen, H. 115–16
- O'Meara, D. 13, 14
- Penella, R. 72–3, 84  
Plezia, M., *see* Bielawski, J.
- Ramelli, I., *see* Amato, E.  
Rostovtzeff, M. 24–5
- Sālim, S. 43 n., 44, 132  
Schenkl, H. 75, 90  
Schneider, H. 73  
Shahid, I. 6 n., 43 n., 88, 132  
Sharples, R. 48, 143  
Skard, E. 48  
Stern, S. 109, 113, 115, 120, 121, 180
- Thesleff, H. 15
- van der Eijk, P., *see* Sharples, R.  
Vanderspoel, J. 17, 23 n., 70
- Weil, R. 120  
Wilhelm, F. 18  
Wilkinson, K. 71

Cambridge University Press

978-1-107-02657-5 - Themistius, Julian, and Greek Political Theory Under Rome:  
Texts, Translations, and Studies of Four Key Works

Simon Swain

Index

[More information](#)*General index*

- ‘Abd al-Malik, Hishām ibn 110
- advice literature, general character of / relation to  
panegyric 1–5, 23–5, 92–4  
religion and 94–6  
tetrarchy, influence of 4, 94  
*see also* Ps-Aristotle, *Letter of Aristotle to Alexander*; Iamblichus of Chalcis;  
Isocrates; Julian, *Letter to Themistius*;  
Sopater of Apamea; Themistius, *Letter to Julian*
- Aelius Aristides 3
- Ps.-Aelius Aristides, *To the King* 3, 4, 20, 24, 122  
religion, absence of 94, 95  
*Alexander Romance*, *see* Ps.-Callisthenes, *Alexander Romance*
- Alexander Severus 39
- Alexander the Great  
as a philosopher 111–12  
‘He of the Two Horns’ 114  
legend in Syriac literature 113  
monotheist in Jewish, Christian, and Islamic traditions 114  
plans 119  
*see also* Ps-Aristotle, *Letter of Aristotle to Alexander*; Ps.-Callisthenes, *Alexander Romance*
- Ambrose, valedictories of Theodosius and Valentinian II 98
- Ammianus Marcellinus 55, 75  
Julian, assessment of 86, 87, 99  
Themistius absent from 5  
Valens, assessment of 77, 82
- Arcadius 101–7
- Ps.-Archytas 29, 35 n., 36, 119
- Aristotle  
*Nicomachean Ethics* 14, 20  
*On the Soul* 29  
*Politics* 7, 13–14, 55, 60–1, 122  
no Arabic translation of 14, 44
- Ps-Aristotle  
*De mundo*, Syriac and Arabic versions 112, 114  
*Oikonomika* II 25  
*Oikonomika* III 26  
*Secret of Secrets* 113
- Ps-Aristotle, *Letter of Aristotle to Alexander* 4, 108–22  
content 118–22  
date 7, 108, 110, 113, 115, 121–2  
‘Epistolary Novel’, part of 108  
Greek names preserved in Arabic transmission 109  
historical setting 109  
king must pass laws 118  
king as universal ruler 119  
‘law of Rhadamanthus’ 119  
not by Aristotle 115–18  
religion, absence of 94  
Syriac version 113, 116  
title 108, 118  
transmission and translation to Arabic 110–15
- Aspasia of Byblos 3
- Athanasius, letter to Jovian 81 n.
- Attalus I of Pergamum 120
- Augustine on panegyric 92
- Barhebraeus 45, 88, 89
- Basil of Caesarea 77, 99
- Boethius of Sidon (Aristotelian philosopher) 62  
*see also* Themistius, general
- Brethren of Purity 28
- Bryson, *Management of the Estate* 8, 15, 19, 20, 43  
‘anthropology’ section 26–30  
source of Themistius, *Letter to Julian* 8, 15, 26–32, 39
- Callinicus of Petra 3
- Ps.-Callisthenes, *Alexander Romance* 110  
Syriac version 113
- Cassius Dio, speeches of ‘Agrippa’ and ‘Maecenas’ 3, 35 n., 94
- Cibion of Heraclea* 110
- Cicero 29

- Claudian 118
- Constantius  
*Demegoria Constantii* 5, 64, 84  
 founds library at Constantinople 90  
*philanthrōpia* (and *diakrisis*) of 37, 81, 99  
 piety 99  
 replaces proconsulship at Constantinople with  
 prefecture 74  
 restores corn dole at Constantinople 72  
*see also* Julian, general; Themistius, general
- Corpus Hermeticum XVIII (*basilikos logos*) 95–6
- Demetrius of Phalerum 1
- al-Dimashqī, Abū l-Faḍl Ja‘far b. ‘Alī, *Book of  
 Advice on the Advantages of Commerce* 28
- al-Dimashqī, Abū ‘Uthmān, translator of  
 Themistius’ *Letter* 8, 42–3, 47–8, 88,  
 89, 107
- Dio of Prusa (Dio Chrysostom), *Kingship  
 Orations* 3, 20, 24, 35, 36, 40, 80, 119  
 Alexander and 112, 122  
 message for home audience 102  
*Oikonomikos* 19  
*see also* Julian, general; Synesius
- Diotogenes, *On Kingship*, *see* Neopythagorean  
 literature
- Domitius Modestus 79 n., 84
- Dyscolius (?Praetorian Prefect of the East) 16,  
 20
- Ephantus, *On Kingship*, *see* Neopythagorean  
 literature
- ‘Epistolary Novel’ 110–15  
*see also* Ps-Aristotle, *Letter of Aristotle to  
 Alexander*; Ibn al-Nadīm, *Fihrist*
- Eusebius of Caesarea, *In Praise of Constantine*  
 96–8  
*basileia* as divine only 97  
 king’s piety 97
- Eusebius of Myndus 20
- Eutropius 101
- al-Fārābī 14 n.
- Galen 26, 29, 44, 46, 48–9  
*sunecheia* (*al-ittiṣāl*) 31
- Gauls/Galatians 120, 197 n.
- Gratian 2, 36 n., 98
- Gregory of Nazianzus  
 Julian and law 36  
 Julian’s appearance 86  
 Nemesius and Themistius, relationship with  
 50  
 Or. 4 (against Julian) 98–100  
 mini-panegyric of Constantius 37 n., 99
- Or. 5 (against Julian) 98–9  
 message to Valens on kingship 98  
 Themistius, Or. 7 shares themes 98–100
- Or. 43 (on Basil) 77
- reflects official line on Julian and Procopius 67
- Valens as a persecutor 77 n., 100  
*see also* Julian, general; Themistius, general
- Gregory of Nyssa 47
- Herodian 39
- Hesychius 83
- Himerius (governor), *see* Sopater of Apamea
- Himerius (orator) on the prefect of  
 Constantinople 84
- Hippocrates, pseudo-correspondence with  
 Democritus 110, 115
- Honoratus 74, 84–5
- Iamblichus of Chalcis 62  
 Aristotle’s *Politics* and 7, 13–14  
*Collection of Pythagorean Doctrines* 15  
 letters of political advice 5, 7, 16–17, 20, 24, 38,  
 50, 88, 94  
 reader of Neopythagorean literature 15, 29
- Ibn Abi l-Rabī’, *Conduct of the Ruler in the  
 Management of Kingdoms* 44
- Ibn al-Nadīm, *Fihrist*  
 on Sālim Abū l-‘Alā’ (‘Epistolary Novel’) 115  
 on Themistius 43, 44–6, 88, 89
- Ibn Suwār 42
- Ibn Zur‘a, ‘Isā, translator/editor of Themistius’  
*Letter* 42, 89
- Isocrates  
*Evagoras* 2, 15  
*Nicoles or The Cyprians* 2  
*To Nicoles* 2, 15, 21, 25, 33, 119  
 ‘generally held opinions’ 21, 24, 41, 91
- John Chrysostom, *Comparison between a King  
 and Monk*, use of Libanius in 100
- Jovian 66, 67, 68, 75, 77  
 as a legitimate emperor 75  
 Themistius, Or. 5 on religious toleration 66, 87
- Julian, general  
 Aristotle, use of 60–1  
 autistic spectrum, on 86–7  
 Caesar in Gaul 55–6  
*ius edicendi* 55 n.  
 competence challenged by Gregory of  
 Nazianzus 99  
 Dio Chrysostom, imitation of 60  
 ‘expert’ at kingship 40 n., 90  
 Heracles-saviour, as 59  
 Helios, as 60  
 judges Themistius on Aristotle 62

Cambridge University Press

978-1-107-02657-5 - Themistius, Julian, and Greek Political Theory Under Rome:  
Texts, Translations, and Studies of Four Key Works

Simon Swain

Index

[More information](#)

222

## Index

- Julian, general (*cont.*)  
 king and law 36, 59–60  
*Letter to the Athenians* 60  
 myth, view of purpose 58–9  
 ‘obliged’ to honour Themistius 64  
 Or. 1 (to Constantius), ‘conventions of  
 panegyric’ used in 93  
 Or. 3 Bidez = Or. 2 Hertlein/Wright (to  
 Constantius) 4, 59–60, 93  
 Or. 7 (*To the Cynic Heraclius*) 59, 60, 62  
 Or. 8 Bidez = Or. 5 Hertlein/Wright (*To the  
 Mother of the Gods*) 58  
*philanthrōpia*, use of term 37  
 Plato, use of 59–60  
 student mentality of 62  
 Themistius’ attitude to in imperial speeches  
 63–8  
 Themistius’ lost panegyric of praised by  
 Libanius 76  
*see also* Themistius, general; Themistius, *Letter  
 to Julian*
- Julian, *Letter to Themistius* 6–7  
 Arius, Nicolaus, Thrasyllus, Musonius as  
 models 55, 61  
 Constantius, awareness of 59–60, 61  
 date 53–8, 63  
 ‘I wrote the above a while ago’ 54–5  
 Heracles and Dionysus as models 55, 58–9  
 not religious 98  
*philosophountes* as addressees 57  
 responds to a lost letter from Themistius 58  
 Socrates as model 61, 70  
 Solon, Pittacus, Lycurgus as models 55, 56, 59  
 Themistius’ credibility as a philosopher  
 impugned 61–2
- Julian Romance* 45
- law  
 king as guardian of the law 35–8  
 king as *nomos empsuchos* 35–6, 68  
 king’s duty to make laws 118  
*Letter to Agrippa*, characterization of law in 38  
*Letter of Aristeas* 3
- Libanius  
 family of Sopater and 17  
 Or. 18 (funeral speech for Julian) 4, 99  
 Or. 30 (*For the Temples*) 103  
 Or. 59 (to Constantius and Constans) 4  
 Themistius as ‘out of public affairs’ 85  
 Themistius’ panegyric for Julian praised by 76  
*see also* John Chrysostom; Themistius, general
- Marcellus of Pergamum 3  
 Maternus Cynegius  
 Theodosian orthodoxy, agent of 64, 76
- al-Māwardī on viziers 34  
 Maximus of Ephesus 62, 66–7, 80 n.  
*see also* Themistius, general
- Menander Rhetor  
*basilikos logos* 4, 23 n., 94  
 crown speech 101
- Musonius Rufus 15, 19  
*see also* Julian, *Letter to Themistius*
- Nemesius of Emesa 46, 50  
*On the Nature of Man*, Arabic translation  
 46–9  
*On the Nature of Man*, use of sources 48  
 Themistius’ *Letter to Julian*, reader of 6, 9,  
 47–50, 107  
*see also* Themistius, *Letter to Julian*
- Neopythagorean literature 14–15  
 dating 15  
 Diotogenes 3, 15, 95, 119  
 Ecphantus 3, 15  
 Sthenidas 3, 15
- Nicagoras of Athens 3
- Onesicritus 111  
 Origen 28–9
- Palladas 71  
*see also* Themistius, general, Or. 34
- Panegyrici Latini 4, 96  
*philanthrōpia*  
 common in Christian authors 37  
 royal quality 35–6  
*see also* Constantius; Julian, general; Synesius;  
 Themistius, general; Themistius, *Letter to  
 Julian*; Valens
- Philo  
 in Nemesius 49  
*nomos empsuchos*, concept of 35, 119  
 patriarchs, biographies of 3
- Philodemus, ‘On the Good King According to  
 Homer’ 3
- Philostratus, *Lives of the Sophists* 2 n., 121
- Plato 13, 14, 36, 46, 79  
 analogy between state and soul 31  
 Cronus in *Laws* 30, 37, 59–60
- Pliny the Elder 29
- Plutarch 117, 118  
*Dinner of the Seven Wise Men* 117  
*On Anger* 31  
*On the Fortune or Virtue of Alexander* 111–12,  
 117  
*Peri dusōpias* 18  
*Political Precepts* 3, 18, 19, 20,  
 ‘copious examples’ 24  
 ‘for not everyone is a Menemachus’ 94

Cambridge University Press

978-1-107-02657-5 - Themistius, Julian, and Greek Political Theory Under Rome:  
Texts, Translations, and Studies of Four Key Works

Simon Swain

Index

[More information](#)

## Index

223

- Ps.-Plutarch, *Training of Boys* 19  
 Polybius on kings and tyrants 3  
 Porphyry 42, 46, 50, 62  
 Priscus 67  
 Procopius, relative of Julian 64, 67, 79, 87,  
 99–100  
 pseudocpistolography 110–11  
 Pythagoras 14
- Qudāma ibn Ja‘far, ‘Book of Government’ 8, 29,  
 43–4, 50–2
- Salīm Abū I-‘Alā’ 110, 112, 114  
*see also* Ps.-Aristotle, *Letter of Aristotle to Alexander*; ‘Epistolary Novel’; Ibn al-Nadīm, *Fihrist*
- Sarapion of Alexandria 3  
 Seneca, *De clementia* 3, 20  
*Sirr al-asrār* (*Secret of Secrets*), *see* Ps.-Aristotle  
 Sopater of Apamea  
 ?author of prolegomena to the speeches of  
 Aelius Aristides 18  
 family of 7, 17  
*Letter to Himerius* 7, 13–21, 24, 50  
 content 18–20  
 date 17  
 name of addressee 17
- Spectatus 85
- Sthenidas, *see* Neopythagorean literature
- Suda, *see* Themistius, general
- Synesius  
*Catastasis* 1 106  
*Dio* 102  
 Dionian corpus, division of 57  
*Egyptian Tales* 106  
*On Dreams* 102  
*To the Emperor, On Kingship* 24, 36, 100–6  
 Arcadius as a ‘jelly-fish’ 101  
 audiences of 102–3  
 classicizing and Christian elements 103  
 emperor’s character affects others 102  
*philanthrōpia* in 103, 105  
 philosopher’s *parrhēsia* 103  
 Philosophy = Synesius 104, 105  
 piety 104, 105  
*ptōcheia* as an imperial characteristic 103, 105
- Themistius, general  
*Against Maximus and Boethus* 42, 62  
 Christianity, knowledge of 80–1  
 king as ‘ensouled law’ 36, 68, 119  
 Libanius, relations with 76, 85–6  
 Or. 1 (to Constantius) *On Philanthrōpia* 35  
 Or. 2 (to Constantius) 57–8  
 Or. 3 (for Constantinople) 64, 72  
 Or. 4 (to Constantius) 63  
 Or. 5 (to Jovian) 66, 67–8, 87  
 Julian as the new Empedocles 67  
 philosophers define kings as ‘ensouled law’  
 68  
 ‘you are restoring Philosophy to the palace’  
 66  
 Or. 7 (to Valens) 64–7  
 among Themistius’ most difficult speeches  
 64  
 Julian ‘the most philosophical of the kings’  
 64, 67, 99  
 Julian’s ‘vote of condemnation’ against  
 Philosophy 66, 86, 87  
 reflects official propaganda about Procopius  
 and Julian 99–100  
 relationship to Gregory’s invectives against  
 Julian 99  
 Valens’ *philanthrōpia* 65  
 Or. 8 (to Valens) 26  
 Valens obedient to Themistius 78–80  
 Valens as a philosopher 79–80  
 Valens’ financial prudence 32–3  
 Or. 10 (to Valens), Valens admonished 65  
 Or. 11 (to Valens) 80–1  
 ‘Scriptures of the Assyrians’ 80  
 Valens shows Platonic *logos* in his foreign  
 policy 81  
 Or. 15 (to Theodosius) 82  
 Or. 17 (*On his Appointment to the Urban  
 Prefecture*) 69–70, 82  
 Or. 19 (to Theodosius) 36  
 Or. 21 (*The Examiner or the Philosopher*) 69  
 Or. 23 (*The Sophist*) 74–5  
 Or. 31 (*Concerning his Presidency*) 64  
 ‘the vaunted tablets’ 70  
 Or. 34 (*In Reply to Those who Found Fault with  
 Him*) 68, 70–6  
 ‘leadership’ of the senate 72  
 ‘Palladas’ epigram and 71, 83–4  
 philosophy as a political strategy 74, 78–83  
 Philosophy = Themistius 66, 67, 69, 75, 79, 80,  
 82, 86, 91, 93, 104  
 Photius, testimony on 83  
 prefecture of Constantinople 69  
 many invitations to 73  
 refused emperor who ‘had anything but an  
 easy manner’ 73–8  
 under Julian 83–7  
 proconsulship of Constantinople 57, 75  
*prostasia* at Constantinople 72, 75  
 Senate of Constantinople, adlected to 64  
 Suda, testimony of 68–9, 83  
*see also* Julian, general; Julian, *Letter to  
 Themistius*; Jovian; Theodosius; Valens

Cambridge University Press

978-1-107-02657-5 - Themistius, Julian, and Greek Political Theory Under Rome:  
Texts, Translations, and Studies of Four Key Works

Simon Swain

Index

[More information](#)

224

*Index*

- Themistius, *Letter to Julian* 6, 22–41  
 ‘anthropology’ section 8, 25–30  
 as advice literature 23–5  
 commonalities with Themistius’ other works  
   90–1  
 date 88–9  
 economy, crafts, commerce in 29–32, 48, 49  
 Julian as king or not 43, 46, 89  
 king as law, idea absent 36  
 law and laws in 38–9  
 ‘management’ (*tadbīr*), focus on 39–40  
 military, advice on 33–4  
 modern views of 22–3  
 monarch, need of 31–2, 39–40  
 not a public oration 22–3, 88  
 not religious 98  
*philanthrōpia*, term absent 31–2, 34, 36–7  
 philosophy, idea absent 34, 40  
 physiological/psychological processes in 27–8  
 ‘qualities a king needs’ 32–5  
 ‘qualities of the king’s vizier’ 34–5  
 relationship to the *Letter to Themistius* 87–91  
*see also* Bryson, *Management of the Estate*;  
   law; Nemesius of Emesa; *philanthrōpia*;  
   Theodosius
- Themistius, *Letter to Julian*, Arabic transmission  
   8, 42–52  
 dedication to Julian 43  
 influence on Islamic political thought 44,  
   50–2, 107  
 manuscripts 42–3  
 reliability of Arabic translation 48–9  
 Themistius’ philosophical works well-known  
   to Islamic world 8  
*see also* al-Dimashqī, Abū ‘Uthmān, translator  
   of Themistius’ *Letter*; Ibn Abī l-Rabī‘,  
   *Conduct of the Ruler in the Management*  
   *of Kingdoms*; Ibn al-Nadīm, *Fihrist*;  
   Ibn Zur‘a, ‘Isā, translator/editor  
   of Themistius’ *Letter*; Nemesius of  
   Emesa; Qudāma ibn Ja‘far, ‘Book of  
   Government’
- Theodosius 64, 70  
 alleged connection with Antonines 71  
 attitude towards Valens 75, 77–8, 82  
 Christian orthodoxy and 64, 76, 77  
 ‘ensouled law and above the written laws’ 36  
 Heracles to Themistius’ Iolaus 58  
 philosophical emperor in Themistius’  
   presentation 71, 74  
 suggested addressee for Themistius’ *Letter*  
   23, 88  
 Themistius serves as prefect under 68–72  
*see also* Ambrose; Maternus Cynegius;  
   Themistius, general
- Valens  
 acceptability to the Theodosian regime 75,  
   77–8, 82  
 estate management, skill in 26, 32–3  
 criticized to praise Theodosius 82  
*diakrisis* 81  
 emperor who ‘had anything but an easy  
   manner’ 69, 73–8  
 Greek, inability to understand 65, 79, 80  
*philanthrōpia* 80  
 Themistius’ attitude to 7, 67, 78–83  
 Themistius’ lost speech to on religious reform  
   77–8, 87  
 used by Themistius to promote himself 78–81,  
   83  
*see also* Gregory of Nazianzus; Themistius,  
   general
- Xenophon  
*Agesilaus* 2, 95, 105  
*Cyropaedia* 2, 15, 36  
*Oeconomicus* 26
- Yahyā ibn ‘Adī 42